侯鯖一臠

天地

一

特1
2232

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232

ガラス使用

鵬齋先生原選　孫保補輯

侯鯖一

臠

天保十三年
壬寅新鐫　善身堂藏版

櫻山書屋藏書

侯鯖一臠提要

一智者創物有物斯有名名物之作日新月盛奥牒秘笈寒畯之徒豈可俄購邪譬之五侯之鯖異味珍羞也齊其胾餔其糟者皆比之天厨禁臠雖厚養年食之民烏足飫其枵腹哉我祖考鵬齋府君明經理道之暇耽名物之學每披古今圖籍從讀從錄欲以大成一部名物之書也因名曰侯鯖一臠書未及成溘焉捐館保不肖每閲家藉見其稿本噓欷感傷者久矣今也保之所鈔出又能得數

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

百條乃白家君校其原稿次而補之分部惟四成
卷惟五題名依舊鄙意在纘先緒未畢之志唯慚
學寡技薄難免鶚鴟伏臘之誚云

一此書原立部分類綱舉目張今槩括天地人物器
材物産四科次以國字者欲便覽者檢出而已此
出乎保之私心而非祖考府君之原意也

一此書所載原欲使覽者大蓄異聞以備考索焉故
所引用之書具舉全文不厭冗長不翅名物之彼
此相配也

特1
2232

一此書所載凡著簡編者不問雅俗必收而蓄之蓋
正名雅名人或知之矣至異名別名雖者寤善料
理書者亦有不辨也僂羅阿堵哥哥寧馨猶可以
錄史也何必取彼而棄此哉

一本邦名物之書能登守源順和名類聚抄之後獨
以東涯先生六帖之書爲最矣今此書所收凡六
帖中所載者皆削而不舉惡夫剽賊六帖中以爲
已著書者雖然其書汪洋浩瀚難猝辨津涯一二
有錯舉互載者非粗心儉腹之所能及也

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232
ガラス使用

一邦語有雅俗今之所旁注者豈足以律一世哉若夫意不通語不達大方君子照之下文而填以方語焉唯與格致鏡原事物異名錄等書相儷而爲一部名物之書是庶幾

天保辛丑春三月

關宿儒臣　龜田保謹識

侯鯖一臠卷之一

鵬齋先生原選　孫保補輯

天地

伊

磯礫　宋葉廷珪海錄碎事磯礫電光也太平廣記月支獻猛獸兩目如天磯礫之炎光明徐光啓農政全書夏秋之間夜晴而見遠電俗謂之熱閃北閃謂之北辰閃

石留地　明田藝衡留青日札國策韓王曰成皐石

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

留之地注喻土地多石猶人物之有留結也

封堠（イチリヅカ） 明楊慎丹鉛録王子年云禹治水所穿鑿處皆有泥封記使玄熊升其上此封堠之始按北堂書抄引山海經黄帝遊幸天下有記里鼓道疏有記里堆則堠起黄帝非始于禹崔豹古今注畫界者封土爲臺以表識疆境也馬繡云爲壇埒以畫界分程也十里雙堠五里隻堠

宅神（イエノカミ） 新廣聞奉宅神宜潔

吹簫女子（イドカミ） 緝柳編少昊母皇娥宮側有井曰盤靈帝與皇娥宴于宮帝子命江妃歌沖景旋歸之曲盤靈之神吹簫以和之故至今號井神曰吹簫女子

狐王廟（イナリ） 行營雜録

遠望（イヒユミノカミ） 清厲靜事物異名録太公兵法弩之神名遠望

一白（イチヒヤク） 清厲靜事物異名録傳燈録我山林間已經九白按梵言一年爲一白

一伏時（イツチフヤ） 無寃録一伏時猶浹辰也自今日子時至

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

明日子時之類

呂

俄羅斯（ロセイア） 清方式濟龍沙紀畧俄羅斯古大食國歷今一千七百一十餘年元大祖與其弟分收其弟滅俄羅斯即以封之曰察罕汗

觀蓮節（ロクヾツスヘ） 内觀日疏六月二十四日謂之觀蓮節

湛轆耳雨（ロクヾハツムイカノアメ） 明婁元禮田家五行六月初六日雨謂之湛轆耳雨主有秋水

煖爐會（ロビラキ） 宋孟元老東京夢華錄十月朔有司進煖爐炭民間皆置酒作煖爐會 呂原明歲時雜記京人十月朔沃酒乃炙臠肉爐中圍坐飲啗謂之煖爐

波

花韝扇（ヲドキノカゼ） 明陳繼儒書蕉俗以開花風爲花韝扇潤花雨爲花沐浴至花老風雨斷送蓋花刑耳

神鬼天（ハナグモリ） 清顧祿清嘉錄清明前後陰雨無定俗呼神鬼天

花姑（ヲナミカミ） 女夷 明陳懋仁庶物異名疏

管春（ハナヤギ）　清樂宮譜耳食錄榜曰管春

開秋（ハツアキ）　宋葉廷珪海錄碎事文選注開秋初秋也

膢臘（ハツサク）　宋黃朝英湘素雜記宋河東俗舉以八月朔日爲大節祀先人　明陳仁錫潛確類書八月朔作飲食爲膢俗曰膢臘　潛居錄八月朔古人以此日爲天醫節祭黃帝岐伯

竹小春（ハチグハツコハル）　筍譜竹八月謂之小春熱欲去寒欲來氣至而凉故曰小春　明婁元禮田家五行八月中旬作熟名八月小春冬初暖謂之十月小春

一行（ハツ子ノ）　異聞錄三月爲一時兩時爲一行兩行爲一季二年半爲一雙（ヒトチ）以閏月兼本月此謂月雙（フタツキ）五年再閏爲閏雙（ヒトツ子ノ）今止謂三月爲一季耳

郤月（ハツゲツ）　明彭大翼山堂肆考半月曰郤月

信水（ハルミヅ）　明潘季馴河防一覽立春之後東風解凍河邊人候水初至凡一寸則夏秋當至一尺頗有信驗謂之信水

孤霜（ハツシモ）　田家雜占每年初下只一朝謂之孤霜

白田（ハクデン）　晉書傅玄傳白田收至十餘斛水田至數十

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

斛

蘚門（バカリヨミナ） 明彭大翼山堂肆考 元陸友研北雜志今人呼墓地為明堂唐世嘗詔改為券臺（メテ） 後魏酈道元水經注六安縣故咎陶國也夏禹封其少子奉其祀今縣都陂中有大冢民傳公琴者即咎陶冢也楚人謂冢為琴矣

魑魅（バケモノ） 清紀昀槐西雜志魑魅長嘯魅苦候反說文鬼（ナリ）

仁

水影（ニゲミヅ） 唐陸勲志怪録深州東鹿縣有水影長七八尺遥望見人馬往来如（ナヒ）在水中乃至前不見水周處風土記廣野中陽燄望之如波濤奔馬謂之水影此天地之氣絪縕盪潏回薄變幻何往（トヽカ）不有宋書文帝紀元嘉二十五年冬青州城南遠望地中有水如影謂之地鏡 明方以智物理小識晉符堅載記長安有水影遠視若水視地則見人至則止亦謂之地鏡陸友仁曰宋寶祐六年四月常州晉陵之黄泥岸亦有此異相傳呼為旱浪愚者

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232
ガラス使用

曰日中野馬飛星燁然者陽燄之端也奇者為水影旱浪其氣平者為陽燄旱浪其氣厚為山市海市矣　宋丁用晦芝田錄文登崑崙山有山市恒在清晨遥望之山化為海惟露一島外悉波濤瀰漫舟船往来山下人但覺在霧氣中淄川西煥山亦有山市每現城郭樓櫓林木人馬之狀一如海市　清王棫秋燈叢話坡市

天弓　明徐光啓農政全書虹俗曰鱟諺云東鱟晴西鱟雨　白虎通天弓虹也謂之帝弓明者為虹暗者為霓

唇嚥　臨爐機要唇嚥今廟中守門二鬼左唇右嚥

挑菜節　翰墨記以二月二日為花朝節士庶遊玩又為挑菜節

新七月半　清顧祿清嘉錄新亡者之家或請釋氏羽流誦經超度至親亦往拜靈座謂之新七月半

東鯷　清胡渭禹貢錐指東鯷後漢謂之大倭國即今日本

浚水　明楊慎集河海之於行潦行音杭潦音勞謂

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

水澇之年大道上積水也淮南子所謂牛蹄之涔無尺之鯉是也又曰丘阜不生雲雨涔水不能生魚鼈也

大鹹（ニガシホ） 爾雅註苦大鹹疏鹹味極必苦故以鹹為苦

商庭（ニシノヲニハ） 漢書注如淳曰商中商庭也師古曰商金也於序在秋故謂西方之庭為商庭

荒鷄（ニハトリノヨヒナキ） 明徐渭路史初更啼為荒鷄元朝保保廉訪僉事也按部至南陽聞之知將亂也即隱已而南陽果陷草木子曰劉琨起舞者即此今人家雞於初更啼者亦有之亦主不吉然未聞干涉一方也此必一方之中多初更啼耳 劉氏鴻書雞或乙丙夜輒鳴者俗謂之盜啼

保

發洪（ホラクヅル） 出蛟（ホラヌケ） 唐陸禪續水經注嘗云蛇與雉交遺卵於地中千年成蛟其蛟出殼之日害于一方洪水飄蕩吳人謂之發洪 明謝肇淛五雜組閩中不時暴雨山水驟發漂沒室廬土人謂之出蛟

歩道（ホソミチ） 明金庭璧事物異名

長汀子（ホテイ）祖庭事苑布袋時號長汀子謚定應大師

止

累祖（ドウロクゾ）明陳繼儒群碎錄黃帝子累祖好遠遊而死於道故後人祭之以為行神

小歲（トウジ）明陳繼儒書蕉北史孝文帝紀大和十五年十一月景戌初罷小歲賀此謂冬至為小歲者也盧照隣元日述懷云人歌小歲酒花舞大唐春是以元日為小歲四民月令云過臘一日謂之小歲拜賀君親進椒酒從少起郭璞客傲駭狼之長暉言冬至之日也淮南子冬至日在駭狼山

知

血忌（チノイミ）唐慧林音義經文有血忌漏刻等語並是陰陽數法中惡日名　黃繼周運用通曆天赦日（テンシヤニチ）滅門（メツモン）黑星（クロビシ）受炎復日（ヒツヱフニチ）下食五墓（ゲジキゴボニチ）狼藉往亡大明重日（ラウゼキワウバウニチ）（ダイメイチウニチ）大殺（タイサツ）宋許洞虎鈐經天門日亦謂之往亡日不可出軍

七月半（チウゲン）清顧祿清嘉錄按宋本顏之推家訓終制篇云有時齋供及七月半盂蘭盆望于汝是稱中

元為七月半由來已久

竹醉日（チクスイニチ） 明高濂遵生八牋引程羽文清閑供云五月十三日竹醉日岳州風土記岳人五月十三日謂之龍生日種竹多茂即竹醉日也又曰竹迷日

抜块（チリホコリ） 晉張華博物志徐州人謂塵土為蓬塊吳人謂抜块

汙斜（ヂヒノタ） 史記注汙斜下地田也

陰渠（チゴノトイ） 清高士奇金鰲退食筆記水皆從前殿基下陰渠之内過而至於其殿之前

利

營頭（リウセイ） 晉天文志流星天使也自上而降曰流自下而上曰飛大者曰奔奔亦流星也流星色赤名曰地雁其所墜者起兵流星有光青赤曰天雁軍甲之精華也流星晝隕名營頭

聖燈（リウトウ） 明鄺露赤雅蒼梧火山傳聞南越趙佗埋神劍於此又聞云下有寶珠月星皦潔冷光燭天如蛾眉洛伽南岳聖燈之狀其在泰山謂之仙燈羅浮謂之珠燈崇善白雲洞謂之佛燈隆安火燄泉

夏則有光謂之龍燈君山謂之蛟燈予所見尚多不能盡述明葉子奇草木子聖燈俗曰神燈

神水（リウシユウシヤウスイ） 四時篡要立春貯水謂之神水釀酒不壞

遠

水起（ヲヽミホ） 下岸（ユミシホ） 明徐光啓農政全書潮十三二十七名曰水起是為大汛各七日二十初五名曰下岸是為小汛亦各七日

落潦（ラテミホ） 清袁枚新齊諧海水至彭湖漸低近琉球則謂之落潦落者水落下而不回也

温湯（ヲンセン） 唐封演聞見錄女丁夫壬（ヲンセンノカミ） 韓文陸渾山火詩注女丁夫壬温泉之神名

客土（ヲキツチ） 漢書成帝紀客土疏惡服虔曰取他處土以增高為客土也

加

鍊風（カゼノネリタシ） 鄭熊番禺雜記颶風將發有微風細雨先緩後急謂之鍊風

砲車雲（カザクモ） 清陳元龍格致鏡原國史補暴風之候有

砲車雲

天鼓（カミナリ） 清厲靜事物異名錄抱朴子雷天之鼓也雲仙雜記雷曰天鼓又河鼓星亦名天鼓 晉干寶搜神記阿杏

孟婆（カゼノカミ） 清褚人穫堅瓠集古稱風神為孟婆按北齊李騊駼聘陳問陸士秀曰江南有孟婆是何神也士秀曰山海經帝女遊于江出入必以風雨自隨以其帝女故稱孟婆

玉虎鳴（カミナリコエ） 清陳元龍格致鏡原雞跖集河圖謂雷聲曰玉虎鳴

張單（カマドノカミ） 唐段成式酉陽雜組竈神名隗狀如美女又姓張名單字子廓 清顧祿清嘉錄按李廓鏡聽詞匣中取鏡辭竈王是稱竈為竈王唐時已然

婆女（カマノナルカミ） 居家必用凡遇金甑鳴鬼名婆女但呼其名字亦不為災

脫光（カタナノカミ） 客中聞集

紫姑神（カハヤノカミ） 宋高承事物紀原紫姑神廁神也 唐段成式酉陽雜組項天竺廁鬼名一名笙 居家必

用厠神姓郭名登

馬明菩薩（カイコノカミ） 晉于寶搜神記

尚卿（紙ノカミ） 元伊世珍嬋環記

神麻（カミノカゲ） 平定準噶爾方略曾於托里地方建廟以荅

神麻

蒼帝（カミノケノカミ） 黃庭經髮神名蒼帝

拜石（カミニマツリタレイシ） 宋周密癸辛雜識汴京天津橋上有奇石大

片有自然華夷圖山青水綠河黃路白粲然如畫

真異物也今聞移置汴京文廟中作拜石

風井（カザアナ） 荆州記宜郡狼山縣有山山有穴口大數尺

為風井

冷節（カンセツ） 四民月令齊人呼寒食為冷節

神漿（カンロ） 孫氏瑞應圖甘露者美露也其凝如脂其甘

如飴一名膏露一名神漿 明張自烈正字通杜

鎬言甘露非瑞乃草木將枯精華頓發於外謂之

雀餳 又曰露蜜

送竈界（カマハライ） 清顧祿清嘉錄俗呼臘月二十四夜為念

四夜是夜送竈謂之送竈界北户以膠牙餳祀之

俗稱糖元寶又以米粉裹豆沙餡為餌名曰謝竈（カマイカミヲフクリノ）
糰（ダンゴ）月令廣義燕俗鐫竈神於木以紙印之曰竈馬（カマノカミノフタ）
吳俗呼為竈界以紅紙銷金（スリバク）為之一年一換東京
夢華錄年夜貼竈（ツリヅケ）馬於竈上以酒糟塗抹竈門謂
之醉司命今俗不以糟以餳
塗田（カハラダ）　元王禎農書塗田瀕海之地潮水所擁沙泥
積焉上有鹹草叢生初種水稗斥鹵既盡可為稼
田邊海築壁或樹立樁橛以抵潮汛其稼收比常
倍利又淤田中土大河之側及淮灣水滙之地凡

潢汗洄互壅積泥滓皆成淤灘秋後泥乾地裂布
掃麥種于上又沙田或濱大江或峙中洲四圍蘆
葦駢密以護堤岸地常潤澤可種稻秫蓋沙田者
水激於東則沙漲於西水激於西則沙渠於東百
姓隨沙漲之東西而田焉
溜筩橋（カゴウタシ）　清李心衡金川瑣記綏靖之噶爾丹寺（地名）
向有溜筩橋其製危險百倍於索橋兩岸高處各
植一巨柱低處亦各植一巨柱凡四柱皆深埋山
石中出地高數尺柱旁俱建屋一區各設夫役二

二名為往来人接應此岸高處之柱與彼岸低處之柱遥遥相對柱端相連鐵索索外套一五六尺長之巨竹筩用牛革及生漆裹護極堅筩上繫一細索較鐵索界短其端緊繫高處柱杪人畜欲渡者抱縛竹筩高處夫役持索緩緩放之乘勢而下直抵彼岸解縛即收回竹筩彼岸欲來者亦從高處溜下法與前同

與

夜星子（ヨナキノカミ） 清袁枚新齊諧

横土（ヨコツチ） 立土（タテツチ） 斜土（ナヅチ） 明田藝衡留青日札田地有横土有立土西北方横土可以穴居以其不崩也立土不可種禾江南又有斜土或近山海之故亦不可種水不瀦也

十字街（ヨツカド） 北史李庶傳

太

大除（ダイノヅキ） 小除（セウノヅキ） 唐韓鄂歳華紀麗三十日為大盡二十九日為小盡吳人謂之大除小除除猶盡也

天中節（テンチウセツ） 明田汝成熙朝樂事端午為天中節

慶週（タニヤウビ） 清胡承譜隻塵談 宋施德操北窓炙輠錄

妾父在時每生朝婢子輩上壽亦必歌此曲

莫訶歌羅（ダイコクテイ） 唐義淨三藏南海寄歸傳莫訶歌羅食

厨柱側或大庫門前彫木表形

穿耳客（ダルマ） 壁間胡僧 祖庭事苑

水埒（タクロ） 明楊愼集田塍曰水埒塍字一作壠

地溲（タレブ） 本草

竹田（タカヤブ） 史記注竹田曰篁

龍掛（タツガサガル） 宋葉夢得避暑錄話五六月之間濃雲中見下

若尾墜地蜿蜒屈伸者止雨其一方謂之龍掛

倒影（ダウエイ） 清趙吉士寄園寄所寄寄園主人遊牛首詩

倒影横看舍利光自註云寺僧邀看浮圖倒影余

曰不但爾爾人東走影乃西奔驗之果然寺僧合

掌作禮曰得居士指點本山從此多一奇觀 明

陶宗儀輟耕錄平江虎丘閣版上有一竅當日色

清明時以掌大（サ）白紙承其影則一寺之形勝悉於

此見之但頂反居下耳此固有象可寓非幻出者

松江城中有四塔西曰普照又西曰延恩西南曰

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

曰超乘東南曰興聖夏監運家乃在四塔之東而
小室內却有一塔影長五寸許倒懸于西壁之上
不知從何而來然不常有或時見之焉是又不可
曉也

爪

海嘯 宋史五行志 宋方勺泊宅編海溢又曰海
嘯 清高士奇天祿識餘番禺記晨潮下晚潮上
兩水相合謂之沓潮今吳中猶有此名 倦遊雜
錄俗曰海翻曰漫天 宋周密癸辛雜識浙西大

風駕湖水而來田廬頃刻而盡村落名之曰湖翻
海粟道人莊諧志吳中七八月間大風陡起一
二晝夜不息者名為風潮 明婁元禮田家五行
夏秋之交大風及有海沙雲起謂之風潮古人名
之曰颶風航海之人又名之為破帆風
影國 明楊慎集後梁為北魏影國猶云附庸
堪田 宋馬端臨文獻通考瀕湖之地累土增高名
堪田又名湖田
船趕風 宋蘇軾集吳中梅雨既過颯然清風彌旬

潮人謂之舶趠風

肴月會（ツキミ） 明馮應京月令廣義燕都士庶中秋餽遺月餅西瓜之屬名肴月會

灰月（ハイモリ） 明馮應京月令廣義

丹輪（ツキ） 明卓明卿藻林丹輪月也六朝詩丹輪殊未圓

逡巡（ツキノカサ） 明楊愼丹鉛錄月暈謂之逡巡見河圖緯象

歸月（ツキノイリ） 明彭大翼山堂肆考落月曰歸月

氷筍（ツラヽ） 清周魯類書纂要簷溜凝于霤下曰氷筍

清厲靜事物異名錄黃庭堅詩雪後排簷挺銀竹

按銀竹亦謂氷條

祢

等伴（子ユキ トモマツユキ） 明徐光啓農政全書雪霽而不消名曰等伴

主再有雪

奈

天井（ナカニハ） 元羅本水滸傳

洋（ナダ） 宋趙令時侯鯖錄今謂海之中心為洋亦水衆

多處

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

賊水　明婁元禮田家五行六月有水謂之賊水言不當有也

綿雨　清周魯類書纂要夏雨曰綿雨

灑淚雨　晉宗懍荆楚歲時記七月六日有雨謂之灑淚雨

秧田　明宋應星天工開物凡秧田一畝所生秧供移栽二十五畝

箋索橋　清李心衡金川瑣記凡索橋所在必水勢嶮惡既不可運方舟又皆石壁危仄高出千尋上水復湍急不能施橋磉後漢書注所謂溪谷不通以繩索相引而度也其製兩岸植樁千百鎮巨石於其上絙以長繩絡以板片兩旁用巨索約身如欄楯人行其上隨足頃陷如履泥淖中一至中間隨風蕩勢更敧危板罅下窺驚濤掣電耳咢天風目眩噴雪足躡雲氣身飄飄如紙鳶進退無主命懸一線有欲落不落之象　明楊慎集西域傳有度索尋撞之國後漢書跋涉懸度注溪谷不通以繩索相引而度唐獨孤及招北客辭笮復引一索

其名為索人懸半空度彼絶壁予按今蜀松茂之地皆有此橋其河水險惡既不可舟楫乃施植兩柱於兩岸以繩絙其中上有一木筒所謂撞也欲度者則以繩縛人於撞上人自以手緣索而進行達彼岸復有人解之所謂尋撞也非目見其制不知其解獨孤及之文以十七字形容之西域傳只四字盡之可謂工妙矣

武

漏澤園　明敖英東谷贅言　明何孟春餘冬序録

于

義塚

收薺菜花　宋蘇軾物類相感志總論三月三日收薺菜花置燈檠上則飛蛾蚊蟲不投

于

小重陽　明馮應京月令廣義

牛筋風　明徐光啓農政全書東北風雨俗名曰牛筋風牛筋指丑位

鬼節　明王鏊姑蘇志七月十五日僧舍多營齋供舉村薦亡作盂蘭盆會亦謂之鬼節

土神（ウヂカミ） 清紀昀姑妄聽之 沙喜亭日本雜咏注土神名大明神

前栽（ウエコミ） 下學集前栽前水

潭城（ウキシロ） 宋方勺泊宅編杭帥翁彥國笑曰平生旦不曾見人修河城三城其中城曰中潭黃河兩泒貫於三城之間秋水泛溢時南北二城皆有濡足之患惟中潭屹然如故相傳此潭隨水高下若所謂地肺浮玉者楞嚴經曰乾爲洲潭濕爲巨海

河奇（ウキギ） 宋沈乍詰寓簡漢北地郡靈州縣在河之中隨水高下未嘗淪沒號曰河奇

葑田（ウキタ） 明楊慎集葑田江淮以南有之淮南子大旱茈封熯茈即菰封也旱燥故茈封亦乾也菰葑根相結而生歲久浮於水上根最繁而善糾結以土泥著上刈去其蔓枯時以火燎便可耕種吳闞駰十三州志云百粵嶺南有駱田音架王氏農書架田即葑田以木縛架爲曲田浮水面以葑泥附木上而成田其田隨水上下故南方有盜田之訟也清胡承譜隻塵談太平縣龍門鄉黃金塢有浮

田計黑壤三百餘畝若萍鋪水面隨水升降踐之
俱動剖之厚不過數寸其下清冷莫測旁有寔土
不浮百數十畝周遶之自稱麥稔外自生草寔童
稚携箕斂之日可得斗米香美異常

礁嶼（ウミナカノイハ） 清林謙光臺灣紀畧淡水城海中有兩石雙
起插天謂之旗竿石又有圭礁嶼船遇之則碎

鰲泉（ウミノマミヅ） 明屈大均廣東新語

步（ウラ） 明楊愼集步水際也吳楚間謂浦步韓文步有
新船不知者改步爲涉謬矣南方謂水際爲步音
義與浦通韓退之孔戮墓志蕃船至步有下碇之
稅柳子厚鐵鑪步志江之滸凡舟可縻而上下曰
步青箱雜記嶺南謂村市爲墟水津爲步罾罟即
漁人施罟處也

閘河（ウチカハ） 明宋應星天工開物渡青江浦遡黃河淺水
二百里則入閘河安穩路矣

久

菊月（クバハク） 清厲靜事物異名錄提要錄九月爲菊月

吹花節（クバハクノシラ） 宋宋祁後苑燕射賦月著授衣之令日紀

吹花之遊

花朝　事物異名錄提要錄二月十五日爲花朝

亂絲日　歲時瑣事十二月二十四日掃舍宇凡有所爲不擇憲書多嫁娶謂之亂絲日　月令精鈔二十四日爲無忌日　明田汝成熙朝樂事十二月二十四日謂之交年僧道作交年疏仙米湯以送檀越醫人亦送屠蘇袋同心結及諸品湯劑於常所往來者

監齋使者　元羅本水滸傳

天公絮　宋陶穀清異錄雲者山川之氣今秦隴村民稱爲天公絮

灶君　清石天基傳家寶

熒臺　明楊愼集火井在蜀之臨邛今嘉定地有之其泉皆油熱之則燃人取爲燈燭郡國志連渾府遙火山西有火井深不可見底炎氣上升常若微電以草爨之則烟騰火發故名熒臺也

留客雨　陸機要覽昔羽山有神人焉遺于中岳

與左元放共遊薊子訓所坐欲起子訓應欲留之
二日中三雨今呼五月三雨亦為留客雨
斥塹 宋黃震日抄河海之濵萑蘆所生謂之斥塹
磴田 清周亮工閩小記閩中壤狹田少山麓皆治
為隴畝昔人所謂磴田也泊宅編梯田墾山隴為
田層起如階級是也范成大驂鸞錄袁州仰山嶺
陂之間皆田層層而上至頂名梯田三才圖會梯
田謂梯山為田也凡土山下自横麓上至危巔一
體之間裁作重磴即可種藝

續長 清厲靜事物異名錄太公兵法箭之神名續
長
走百病 明謝肇淛五雜組齊魯人多以正月十六
日遊寺觀謂之走百病
末
放青 清紀昀姑妄聽之海濵空曠之地茂草叢生
土人驅牛馬往牧謂之放青
萬人坑 宋王鞏甲申雜記潤州金壇縣陳元熙寧
八年餓莩無數作萬人坑每一屍設飯一甌席一

領紙四貼藏扆不可紀

風花（マタラノモ） 明楊慎集雲如班駁形舟人謂之風花見濟北集

計

脂澤田（ケヒデン） 晉書義熙九年四月罷臨沂湖熟皇后脂澤田四十頃以賜貧人弛湖池之禁 宋方回瀛奎律髓注吳兔林憲字景思少從其父官游天台因留蕭寺寓焉初賀參政允中奇其才妻以女孫而不取奩田貧甚

稜（ケタ） 唐杜甫詩注農家指田遠近多少曰幾稜去聲

不

佩阿（ヌデノカミ） 昌化 元伊世珍嫦環記

馮耶（フナダ） 梁簡文帝船神記

船吟（フネナル） 宋周密癸辛雜識甲戌歲越中榮邸兩舫舟忽有聲如牛吼移時方止俗謂之船吟不祥之兆也

覆舟鬼（フナユウレイ） 海外怪妖記

不盡（フジ） 大明一統志冨士山曰之不盡 大成經曰

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

降士

魚米之地　明陳繼儒書蕉唐田澄蜀城詩地富魚為米山芳桂是樵俗名沃土為魚米之地

藤橋　清范咸番社采風圖考諸羅有內遊八社其第五社曰藤樹高山對峙中夾大溪深數千仞番剖大藤為經繫于兩麓大木上以小藤為緯橫織如梁翼以扶闌行則搖曳如欲墮然過者股慄目眩不敢俯睇番以頭頂物往

巳

液雨　晉宗懍荆楚歲時記天時和暖似春故曰小春此月內雨謂之液雨

粉米雪　明謝肇淛五雜組

符水　宋陸游家世舊聞或擇日施符水為人治病

婚姻墩　真率筆記吳郡有婚姻墩昔有女子送葬道逢書生於此各以目相挑後成婚姻故名婚姻墩

弄田　清高士奇天祿識餘漢書昭帝紀始元元年上耕於鉤盾弄田弄田在未央宮天子燕遊之田

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』　請求記号 特1-2232　ガラス使用

也

天

望天田（テンスイバ） 明屈大均廣東新語高硬之區潮水不及雨則耕旱則棄謂之望天田

雙日（テウビ） 隻日（ハンビ） 唐李肇翰林志

安

香雨（アメ） 宋蘇軾物類相感志引拾遺記云爛石燒之煙爲香雲徧空則下香雨

木犀雨（アキサメ） 清高士奇歸田集黃梅及木犀雨最傷書

畫荆楚歲時記八月雨謂之豆花雨

天笑（アメノハヽマ） 明楊慎集滇中雨而午見日曰天笑必再雨

天紬（アマダリ） 唐孟郊詩簷溜垂天紬

銀竹（アマアシ） 清厲靜事物異名錄雨脚名銀竹

遣書（アメノマ） 明徐光啓農政全書凡久雨至午少止謂之遣書

月額（アサアメ） 清高士奇天祿識餘旦日雨謂之月額

詩天（アキノソラ） 清宋犖筠廊偶筆

硬雨（アラレ） 宋陶穀清異錄關中謂雹曰白雨 明吳楚

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

村強識略同州謂沾足爲爛雨靖虜謂緩雨爲白
雨暴風雨爲黑雨今以雹爲白雨一名硬頭雨
宋呂居仁軒渠錄紹興十七年五月初臨安大雨
雹太學尾瓦皆碎學官申朝廷修不可言雹稱爲
硬雨也
濯魚雲（アマグモ） 黄子發相雨書四方有濯魚雲疾者立雨
遲者雨少 明楊慎丹鉛錄張野廬山記天將雨
則有白雲或冠峰岩或亘中嶺俗謂之山帶不出
三日必雨 唐詩風吹山帶遥知雨

素秋（アキ） 文選張華勵志詩李善注秋爲白藏故曰素
秋
裂葉風（アキカゼ） 漢郭憲洞冥記裂葉風八月風也 清高
士奇天祿識餘列子曰獵葉之風 提要錄鯉魚
風九月風也 養生經脩身之道春遊青風夏避
赤風秋避白風冬避黑風
左
小年朝（サンガニチ） 清顧祿清嘉錄正月初三日爲小年朝不
掃地不乞火不汲水與歲朝同（クンジツ）

耗磨日　宋章淵稿簡贅筆正月十六日古謂之耗磨日張説耗日詩云云此日但謂之耗日官司不開倉庫而已

迎梅　風土記三月雨謂之迎梅

秋老虎　清顧祿清嘉錄土俗以立秋時之朝夜占涼燠諺云朝立秋潣颼颼夜立秋熱吽吽自是以後或有時仍酷熱不可耐者謂之秋老虎

糟風　明袁宏道集百步之外糟風逆鼻

語忘敬遺　明楊慎集語忘敬遺二鬼名婦人臨産呼之不害人

黔雷　清虞咸品字箋黔雷造化之神名又作黔羸

羸與雷同

奪衣婆　十王經葬頭河曲有奪衣婆脫亡人衣

露田　唐杜佑通典注不栽樹藝者謂之露田

魚攤　清李斗揚州畫舫錄魚市亦謂之魚攤

幾

迷空步障　清顧祿清嘉錄按陶穀清異錄謂霧曰迷空步障表異錄作迷天步障吾鄉謂霧曰迷路

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

謂霧重迷不得路逕也

去月（キョゲツ） 北史蕭吉奏隋文帝曰去月十六日皇后陵前有黑雲起 魏略過月（センゲツ）

細腰（キヂノカミ） 明董斯張廣博物志杵之神名細腰

狐媚截髮（キツネカミヲキル） 北齊書後主本紀鄴都并州并有狐媚多截人髮 清浮槎散人秋坪新語有狐剪人辮髮一時驚喧官捕無獲久之漸懈而妖亦繼止

後魏楊衒之洛陽伽藍記市北有慈孝奉終二里里内之人以賣棺槨為業賃輀車為事有輓歌孫巖娶妻三年不脫衣而臥巖因怪之伺其睡陰解其衣有毛長三尺似野狐尾巖懼而出之妻臨去將刀截巖髮而走隣人逐之變成一狐追之不得其後京邑被截髮者一百三十餘人初變婦人衣服靚妝行路人見而悅近之皆被截髮當時有婦人著綠衣者上人皆指為狐魅熙平二年四月有此至秋乃止

衣冠塚（キニンノフカ） 泉州府志

宮人斜（キウヨノハカ） 宋周煇清波雜志唐内人墓謂之宮人斜

明徐渭路史野孤落唐人名宮人所聚注當是葬處

鬼姑神（キシモジン） 宋魯應龍閑窓括異志南海小虞山有鬼母一産千鬼朝産之暮食之今蒼梧有鬼姑神是也虎頭龍足蟒目蛟眉按釋氏有鬼子母神亦一産千鬼而甚愛憐之捕人餌之釋尊嘗一日歲一鬼於鉢中鬼母大哀之其後不捕人云小異於是括異志所引出於任昉述異記

禁甬（キンチウノミチ） 韓文

由

曲張（ユミノカミ） 清陳元龍格致鏡原龍魚河圖弓之神名曰曲張

剪氷花（ユキ） 宋范成大春後微雪詩東君未破含春蕊青女先飛剪氷花 宋陶穀清異錄凡雲仙人亦重之號天公玉戲

開雪眼（ユキノハレマ） 明楊慎集雪而午忽霽曰開雪眼必再雪

分龍雨（ユウダチ） 宋陸佃埤雅今俗五月雨謂之分龍雨又曰隔轍言夏雨多至龍各分域雨暘往往隔一轍

而異也董炳文詞六月天分牛背雨風土記六月有大雨名濯枝雨宋趙令時侯鯖錄同州謂沾足爲爛雨

依夕 後魏酈道元水經注孫權常獵于山下依夕見一姥鍾惺云依夕傍晚也

美

淹傷 後漢書注田被淹傷者一切勿收田租

洪潦 明宋應星天工開物埋臼之地臭則洪潦爲患

水脚 明陳繼儒雜學

馬頭 清虞兆漼天香樓偶得都會之處謂之馬頭以地當水陸衝要蓋商旅之所聚集舉馬以槩車船且舉馬頭以槩馬之全體也 明屈大均廣東新語凡番船停泊必以海濵之灣環者爲澳澳者船口也 按寧波府志作嶴泉州府志作澳福建通志作澳或作嶴陳止齋傅良字君舉集有金嶴趙園詩則用此字来者尚矣

廷道 春秋胡傳集解

柏城（ミサヽキ） 唐書韋彤傳

之

窮九（キウグハツニチ） 天中記池陽風俗正月二十九日謂之窮九

掃除塵穢投之水中名曰送窮

月半（ゲツウゴニチ） 清顧炎武日知録今人謂十五為月半蓋古

經已有之儀禮士喪禮月半不殷奠禮記祭義月

半君巡牲周禮太司樂王大食三侑註大食朔日

月半以樂侑食時也晉温嶠與陶侃書尅後月半

大舉然亦有以上下弦為月半者劉熙釋名弦月

半之名也其形一旁曲一旁直若張弓施弦也望

月滿之名也月大十六日小十五日日在東月在

西遥相望也是則所謂月半者弦也禮經之所謂

月半者望也弦曰半以月體而言之也望曰半以

日數而言之也

老外後日（シアサツテ） 明方以智通雅後三日為外後日（アサツテ）今以

後日之後為老外後日

陰月（ミクハツ） 清虞兆隆天香樓偶得四月純陽無陰故稱

正陽之月左傳惟正月之朔慝未作亦指四月止

稱正者蓋省文也今若呼四月為正月則人共笑之矣又純陽疑於無陰亦謂之陰月見西京雜記猶十月無陽反謂之陽月也

四季 清虞咸品字箋俗曰四時為四季指四時末月云

正五九月
三長月 明謝肇淛文海披抄唐時正五九月不行刑曰三長月

四十九日
七七 清趙翼陔餘叢考俗以人死每第七日為忌至七七四十九日則卒哭此不得其說田藝蘅春雨逸響云人之初生以七日為臘死以七日為忌一臘而一魄成一忌而一魄散楊升庵亦曰人生四十九日而七魄全死四十九日而七魄散

梅子雨 明馮應景月令廣義四月雨為梅子雨

黄雀雨 清厲静事物異名錄提要錄九月雨為黄雀雨

鹽荒 明宋應星天工開物總之功在晴霽若淫雨連旬則謂之鹽荒

竈泡 清紀昀槐西雜志滄州海濱煮鹽之地謂之

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

竈泡

市鎮（ジヤウカ） 清樂宮譜耳食錄

雄田（ジヤウテン） 明沈懷遠南越志交趾號腴田曰雄田

流泉（ミツ） 通鑑綱目集覽引玉匱經云青城山上有流泉懸澍日三灑落謂之潮泉

沙線（シヤセン） 清林謙光臺灣紀畧南港口有長沙線自南港口起至淡水海外止不知其幾千里北線尾與安平鎮城相連與赤嵌城相對復有大線頭海翁崗爲臺灣之外障鹿耳門與北線尾相連船隻出入之處是臺灣之大門戶也

青嫫（シモノカミ） 明余庭璧事物異名

守夜神（シユヤジン） 華嚴經

長恩（ショモツノカミ） 元伊世珍嫏嬛記引致虛閣雜組云司書鬼曰長恩除夕呼其名而祭之鼠不敢嚙蠹魚不生

歡喜佛（シヤウデン） 清李心衡金川瑣記夷地多喇嘛寺大者殿宇如浮屠中間空洞直上四旁重簷疊栱塑釋迦像一如中土餘俱塑歡喜佛多至千百皆青面藍身作男女交媾狀機捩隨手展動不穿寸縷或

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

立或坐醜態萬端却未見臥像清淨祇園不減唐宮鏡殿詢之喇嘛云是佛公佛母然何必描摩牀第穢褻至此　清方密之物理小識崇禎辛巳曾同姜如須過後湖入一庵後殿封鐍具施乃開皆裸佛交搆狀凡數百尊守者曰天地父母考元成宗大德九年天寧寺有祕密佛即言此像圓殿茜帽巳兆演揲鄭所南久久書亦言塑裸佛與妖女合是也

甘蔗氏　祖庭事苑也尊別姓有五其二甘蔗氏

比

過雲雨　明謝肇淛五雜組閩人謂夏天小雨爲過雲雨　漢書五行志無雲而雨謂之天泣

含水雲　清陳元龍格致鏡原楚國先賢傳天旱有含水雲從西方起則焚香祝之

火雷　水雷　明葉子奇草木子

火毬　清王棫秋燈叢話火毬大如卵

溺鬼　新廣聞

鴛鴦塚　清李斗揚州畫舫錄周叔球年不逾三十

戀一女伎鍾情而死時比之鴛鴦塚云

毛

霧淞（モヤ） 宋曾鞏集市粟易求倉廩實邑猶無驚里閭安香消一榻鑼鍮暖月澹千門霧淞寒自注齊寒甚夜氣如霧凝於木上且起視之如雪日出飄滿階庭尤為可愛齊人謂之霧淞以為豐年之兆

也

生壙（ヒイカウ） 清趙翼陔餘叢考司空圖作生壙每春秋佳日邀賓友遊咏其上事見唐書按後漢書趙邠卿傳自為壽藏圖季札子産晏子叔向四像居賓位自畫其像居主位皆為賛頌此生壙之始也唐書姚勗自作壽藏於萬安山署兆曰寂居穴瓆曰復真堂剡土為牀曰化臺而刻石告后世皆在表聖之前

千人塚（センニンヅカ） 明何喬遠閩書五代時留從効與朱文進鏖戰於此殺傷過當坎地瘞之號千人塚後曰建廟以薦冥魂

生祠（セイシ） 清趙翼陔餘叢考官吏有遺愛既没而民為

之立祠者蓋自文翁始其有立生祠者莊子庚桑子所居人皆尸祝之蓋已開其端史記欒布爲燕相燕齊之間皆爲立社號曰欒公社石慶爲齊相齊人爲立石相祠此生祠之始也從來狄仁傑呂諲皆有之

丁祭（セキテン） 清袁枚隨園隨筆郊特牲祭天於郊故祭天曰郊祭祭孔子用丁日故曰丁祭鄭注用丁者文明之象皆本月令仲春上丁命樂正習舞釋菜是也然考隋書文帝詔國子寺每歲以四仲月上丁釋奠先聖先師是其時一年有四祭不止春秋二季也唐高宗武德二年詔祭孔子用太牢六侑恐與大祭祀遇上改用中丁是又不定用于上丁也開元二十八年始改去四仲與中丁而專主春秋二仲與上丁矣按祭禮內事用柔日祀孔子人道也內事也故用丁者亦柔日之義

潑火雨（セイメイ） 退齋雅聞河朔人謂清明雨爲潑火雨

水陸齋（ガキ） 明李禎剪燈餘話詰餘僧安在曰偶赴水陸齋會於施主家

国立国会図書館 タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232 ガラス使用

千僧齋（センソウクヨウ）　宋釋志盤佛祖統紀開皇十一年晉王爲
總管十一月於總管大廳事設千僧齋
寸
龍神祠（スイジン）　平定準噶爾方略命建龍神祠於嘉峪關
外路多戈壁從前無水泉今年大兵經過鑿井數
處俱得甘泉水勢騰湧普濟軍行云別裁集龍
王廟
漕河（スイドフ）　宋史蘇軾傳　明胡侍真珠船自終南義谷
口引潏水一支由西南入省城給居民汲飲俗名

漕河　十道志漕水沈水也
沙還（スナガヘリ）　事物類聚陝西鳴沙山砂州南其沙或隨人
足而墜經宿復還於山上

侯鯖一臠卷之一

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232　ガラス使用

特1
2232

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『侯鯖一臠 5巻』 請求記号 特1-2232

ガラス使用